Distr.: General 25 April 2018 Arabic

Original: English

اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٢٠

الدورة الثانية

جنیف، ۲۳ نیسان/أبریل - ٤ أیار/مایو ۲۰۱۸

بيان مشترك من الاتحاد الروسى وجمهورية الصين الشعبية بشأن خطة العمل الشاملة المشتركة

إن الدولتين الطرفين في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية:

- تؤكدان دعمهما الثابت للتنفيذ الشامل والفعال لخطة العمل الشاملة المشتركة (خطة العمل) التي أيدها مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في القرار ٢٢٣١ (٢٠١٥)؟
- تعترفان بأن التنفيذ المستدام لخطة العمل ثبت أنه يسهم إسهاما كبيرا في تعزيز الهيكل العالمي لعدم الانتشار النووي، فضلا عن الأمن الدولي ككل؛
- مقتنعتان بأن إبرام خطة العمل يبرهن بوضوح على أن مسائل عدم الانتشار لا يمكن معالجتها إلا من خلال السبل السياسية والدبلوماسية وفقا لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية؛
- تدعمان الدور الأساسي المستقل الذي تضطلع به الوكالة الدولية للطاقة الذرية في مجال التحقق والرصيد في إيران على ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ٢٢٣١ (٢٠١٥)، وترحبان بتأكيد المدير العام للوكالة بانتظام أن إيران تمتثل امتثالا كاملا للالتزامات المنصوص عليها في خطة العمل؛
- تدعمان الدور الذي تضطلع به اللجنة المشتركة المنشأة للقيام بالمهام الموكلة إليها في خطة العمل؛
- تشددان على الضرورة الملحَّة لأن تتقيد جميع الأطراف في خطة العمل بشكل صارم بالتزاماتها المنصـوص عليها في الخطة وأن تنفذها تنفيذا كاملا، وأن تدعم جميع الدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية تنفيذ خطة العمل، من خلال أمور منها الامتناع عن الأعمال التي تقوض تنفيذ الالتزامات المنصوص عليها في الخطة.



